

# El Ministro de Trabajo inaugurar<sup>á</sup> hoy el Hogar del Pensionista, en Ferrol

Mañana clausurar<sup>á</sup> en Santiago el IV Congreso de Emigraci<sup>ó</sup>n

MADRID, 10.—El ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, acompañado de altos cargos de su Departamento realizar<sup>á</sup> hoy lunes, día once, una visita oficial a El Ferrol del Caudillo en cuya ciudad presidir<sup>á</sup> la inauguraci<sup>ó</sup>n de un Hogar para Pensionistas de la Seguridad Social y las Oficinas Delegadas de Trabajo y Mutualidades Laborales.

Durante su estancia en El Ferrol, el señor de la Fuente, visitar<sup>á</sup> el Centro Fijo del PPO que ha entrado en funcionamiento recientemente y el Colegio de Huérfanos de Accidentados del Mar "Carmen Polo", en Sada. Asimismo, celebrar<sup>á</sup> una reuni<sup>ó</sup>n de trabajo en la Casa Sindical.

El ministro de Trabajo presidir<sup>á</sup> también en Santiago de Compostela mañana, martes, la clausura del IV Congreso de la Emigraci<sup>ó</sup>n española y la peregrinaci<sup>ó</sup>n colectiva y ofrenda ante la tumba del Apóstol de los emigrantes españoles que han tomado parte en el Congreso.

Anouilh dirige una de sus obras



He aquí al gran autor teatral Jean Anouilh, en un momento del ensayo celebrado en París de su pieza dramática "Beckett o el honor del rey", de la que ya vimos una excelente versión cinematográfica en España. El Rey Enrique de Inglaterra será incorporado por el actor Robert Hirsch, y encargado de encarnar a Beckett estará Georges Descrières. La obra será revista con honores de estreno en los teatros nacionales del vecino país. Anouilh ha querido dirigir personalmente esta versión del famoso drama en que se enfrentan el honor de Dios y el honor de aquel rey inglés de tan tristes destinos

## Jaafar Numeiry, primer Presidente del Sudán

BEIRUT, 10.—Los votantes sudaneses han elegido al general Jaafar Numeiry como su primer presidente, casi por unanimidad, ha anunciado hoy la agencia de noticias "Oriente Medio".

En un despacho procedente de Jartum, la agencia indica que el 98,6 por ciento de los votantes lo hicieron a favor de Numeiry.

Numeiry tomar<sup>á</sup> oficialmente posesi<sup>ó</sup>n de su cargo el próximo martes.—(EFE)

(Pasa a la página cuatro)

## SADAT SALIO PARA RUSIA

Su viaje podr<sup>á</sup> servir para normalizar sus relaciones con los jerarcas soviéticos

EL CAIRO, 10.—El presidente Anwar Sadat, de Egipto, ha salido hoy con direcci<sup>ó</sup>n a Kuwait para iniciar un periplo que le habr<sup>á</sup> de llevar a Irán y la URSS, inform<sup>ó</sup> la agencia Oriente Medio.

Según medios fidedignos, la visita a Moscú del presidente egipcio —por invitaci<sup>ó</sup>n de la Comisi<sup>ó</sup>n Central del Partido Comunista Soviético— podr<sup>á</sup> suponer una buena oportunidad para normalizar las relaciones soviético-egipcias, tras un período de tirantez.

Aparte de las relaciones bilaterales, la situaci<sup>ó</sup>n militar de Egipto es uno de los principales temas que ser<sup>á</sup>n discutidos en las

conversaciones de Moscú, que habrán de comenzar durante la tarde del lunes.

El presidente Sadat, en su camino a Moscú, har<sup>á</sup> escalas en Kuwait e Irán. La primera que realiza un jefe de Estado egipcio en ambos países.

Su visita a Kuwait durar<sup>á</sup> 24 horas, durante las cuales mantendr<sup>á</sup> una entrevista con el dirigente del país, emir Sabbah El Salem El Sabbah.

En Irán, el presidente Sadat har<sup>á</sup> una escala de dos horas en el aeropuerto de Teherán, durante la que mantendr<sup>á</sup> conversaciones con el Sha de Persia.—(EFE)

# HOJA

# LUNES

El

ASOCIACIÓN DE LA PRENSA

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA — Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

ANO XXX Número 1.269 LUNES, 11 DE OCTUBRE DE 1971 REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: Instalaciones de "El Ideal Gallego" Teresa Herrera, 11 — Teléfonos 221177 - 224445

PRECIO: SEIS PESETAS Depósito legal: C-4 1958

## Herido de dos disparos el cónsul general de España en Chile

SE ENCUENTRA FUERA DE PELIGRO Fue abordado por dos individuos que hicieron fuego contra él

SANTIAGO DE CHILE, 10.—El cónsul general de España en Chile, Juan Pérez Gómez, fue atacado anoche por dos individuos que le dispararon con una pistola calibre 38, causándole heridas de mediana gravedad en el dedo anular izquierdo y en la capa epidérmica del abdomen.

El diplomático español se encuentra fuera de peligro en la clínica

"Santa María" de esta capital, después de haber sido intervenido quirúrgicamente para extirparle el proyectil, que le quedó alojado bajo la piel, a la altura del hígado, después de recorrer horizontalmente el abdomen, sin causar heridas profundas ni afectar a ningún órgano. Los médicos que lo atienden dijeron que el estado del paciente "es satisfactorio".

Mientras tanto, la Policía continúa siguiendo las pistas para dar con el paradero de los desconocidos que dispararon en contra de la persona del primer secretario de la Embajada de España en Chile, Juan Pérez Gómez, para interrogarlos y ponerlos a disposici<sup>ó</sup>n de la Justicia. Se cree que no existen móviles políticos en la agresión.—(EFE)

DIEZ ALEGRÍA, EN ESTADOS UNIDOS VISITARA DIVERSAS INSTALACIONES MILITARES

WASHINGTON, 10.—El teniente general Manuel Díez-Alegría, jefe del Alta Estado Mayor español, ha emprendido un viaje de siete días por los Estados Unidos en los que visitará diferentes instalaciones militares pertenecientes a las tres armas.

Díez-Alegría, que se encuentra en visita oficial invitado por su colega norteamericano, almirante Moore, marchó ayer a Nueva Orleans y Los Angeles, y el martes se trasladar<sup>á</sup> a San Diego para visitar la base naval anfibia de Coronado, en dicha localidad.—(EFE)

Según sus propias declaraciones a la agencia "Efe", el cónsul español de 38 años, paseaba por la calle Carlos Antúnez a tres manzanas de su domicilio, a las diez de la noche como lo hacía habitualmente.

"De pronto —dijo— advertí que alguien me seguía e, inmediatamente, sentí una mano en el hombro. Me volví y vi a dos personas jóvenes, más bajos que yo, a los que traté de hacer frente. Sin pronunciar palabra, uno de ellos me disparó desde la altura de la cadera con una pistola".

El cónsul corrió hasta su casa con un proyectil alojado bajo la piel del abdomen y el dedo anular de la mano izquierda fracturado. En su propio automóvil fue llevado hasta la clínica "Santa María", situada relativamente próxima a su domicilio.

La Policía ha montado un servicio especial para tratar de localizar y detener a los dos agresores que, al parecer, llevaban un "Fiat-600", de color amarillo según versiones de un testigo presencial.—(EFE)

En la madrugada de hoy los médicos tuvieron éxito al intervenirlo quirúrgicamente para extraerle una bala alojada en el abdomen lo cual le deja prácticamente fuera de peligro.

EN ESTADO SATISFACTORIO SANTIAGO DE CHILE, 10.—El cónsul de España en Santiago, Juan Pérez Gómez, se encuentra en estado "muy satisfactorio y fuera de peligro", informó esta mañana su propia esposa que se encontraba en la clínica "Santa María", lugar donde fué internado anoche al ser víctima de una agresión.

Señala el ministro que en las empresas españolas hay muchos puntos débiles; pequeña dimensión, estructuras financieras desequilibradas, estructuras comerciales poco desarrolladas, escaso avance tecnológico... "Todo esto —dice el ministro— estamos tratando de dinamizarlo. Pero es preciso que las empresas se den cuenta de que son

MADRID, 10.—"Para nuestra integración en Europa no tenemos más que aspirar a mejorar las estructuras productivas de nuestra industria, tratando de que existan empresas eficaces y competitivas en todos los sectores", afirma el ministro de Industria, José María López de Letona, en una entrevista que publica hoy "Nuevo Diario".

Señala el ministro que en las empresas españolas hay muchos puntos débiles; pequeña dimensión, estructuras financieras desequilibradas, estructuras comerciales poco desarrolladas, escaso avance tecnológico... "Todo esto —dice el ministro— estamos tratando de dinamizarlo. Pero es preciso que las empresas se den cuenta de que son

## UN VESTIDO "DEPLORABLE"



Así calificó un sector de la prensa americana este traje de gala presentado en público por Joan Kennedy, esposa del senador Edward Kennedy. El atrevimiento del modelo provocó comentarios poco favorables entre los concurrentes al acto inaugural del "John F. Kennedy Center", institución dedicada a las manifestaciones de arte y los espectáculos, creada a la memoria del asesinado presidente norteamericano. La gala se considera que en una fiesta de la alta sociedad tal atrevimiento podría pasar; pero que, dada la solemnidad de la ceremonia en la que Joan se presentó con él, resultaba totalmente fuera de tono

## "España ocupa el octavo puesto de Occidente en la industria" (López de Letona)

"Para integrarnos en Europa tenemos que mejorar las estructuras productivas"

MADRID, 10.—"Para nuestra integración en Europa no tenemos más que aspirar a mejorar las estructuras productivas de nuestra industria, tratando de que existan empresas eficaces y competitivas en todos los sectores", afirma el ministro de Industria, José María López de Letona, en una entrevista que publica hoy "Nuevo Diario".

Señala el ministro que en las empresas españolas hay muchos puntos débiles; pequeña dimensión, estructuras financieras desequilibradas, estructuras comerciales poco desarrolladas, escaso avance tecnológico... "Todo esto —dice el ministro— estamos tratando de dinamizarlo. Pero es preciso que las empresas se den cuenta de que son

ellas las que tienen que dar los principales pasos para mejorar en estos aspectos para estar en condiciones de competir con las europeas".

El señor López de Letona reconoce que la batalla en los mercados mundiales se plantea hoy en términos muy duros y la necesidad de un cambio de mentalidad en aceptar este desafío para evolucionar y progresar, con el fin de poder enfrentarse con empresas que por su dimensión, tecnológica y estructura están en condiciones de presentar batalla en muchos frentes.

El ministro afirma que aunque es necesaria en una estructura industrial moderna la empresa de grandes dimensiones, sobre todo para competir en los mercados mundiales, "no quiere decir de ningún modo que la pequeña y mediana empresa no tenga un sitio muy bien definido. La prueba —continúa— es que en todos los países, y particularmente en el país de mayor dimensión industrial, Estados Unidos, la pequeña y mediana empresa tienen un puesto muy importante y son absolutamente insustituibles, pero tienen también que especializarse, tienen que contar con empresarios mejor preparados y, en definitiva, establecer una colaboración estrecha con la gran empresa, en cuya órbita tiene que moverse la mayor parte de las demás".

Se le pregunta al ministro si España se encuentra en el momento de atacar un gran proyecto verdaderamente español, sin intervenci<sup>ó</sup>n de capital o patentes extranjeras, a lo que el señor López de Letona responde: "Yo no diría que es una utopía, pero hablando de un modo realista, diría que es bastante difícil. Porque en estos momentos, las tecnologías avanzan muy rápidamente y las inversiones que se necesitan para poner en pie, concretamente en el ramo de la automoci<sup>ó</sup>n, modelos absolutamente propios, son fantásticas. No cabe duda de que quizá nosotros estaríamos hoy, a nuestro nivel industrial, en disposici<sup>ó</sup>n de abordar esta tarea. Pero, a veces, se preguntan uno si realmente esto es conveniente, si no hay cosas más importantes que hacer. No olvidemos que cada vez hay menos países independientes desde el punto de vista técnico".

En otra parte de la entrevista el ministro se refiere a la creaci<sup>ó</sup>n del Instituto Nacional de In-

(Pasa a la página cuatro)

KOSYGUIN abandonó Rabat DESPUES DE PERMANECER TRES DIAS EN LA CAPITAL MARROQUI

RABAT, 10.—El primer ministro de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, ha salido esta tarde, por vía aérea, de esta capital, con destino a Moscú, al término de la visita oficial, de tres días de duración, que ha realizado a Marruecos, durante la cual se entrevistó con el Rey Hassan, y el primer ministro marroquí, Karim Lamrani.

El avión en que viaja Kosyguin despegó del aeropuerto de Rabat a las 17:10 (hora española).—(EFE)



## BAUTIZO DE LA HIJA DE SVETLANA STALIN

En Milwaukee, en los Estados Unidos, fue captada esta foto en la que aparecen Svetlana Stálin, hija del antiguo dictador soviético, y su esposo, William Peters, en el momento de bautizar a su hija Olga. La ceremonia se celebró en una iglesia ortodoxa griega. La pequeña Olga había nacido el pasado 21 de mayo durante una estancia de su madre en San Francisco de California, Svetlana, que llegó a los Estados Unidos en 1967. Se casó tres años después con William, de profesi<sup>ó</sup>n arquitecto. El actual matrimonio de la hija de Stalin es el quinto, y de los anteriores tiene otros dos hijos: Josip, de veintiseis años, y Ekaterina, de veintinueve



# El castillo de Edimburgo, una ataiaya urbana

**CUARTEL DE ARTILLERIA, ARSENAL MILITAR Y LUGAR DE ATRACCION TURISTICA. — EL GUIA, VETERANO SARGENTO PROCEDENTE DE LAS COLONIAS, SALPICA SUS EXPLICACIONES CON UNOS JURAMENTOS FENOMENALES. — CLARO QUE, DICHO EN UN INGLÉS BRONCO, MAS BIEN PARECEN VOCES DE MANDO. — LAS PAREJAS DE NOVIOS MUESTRAN MUY POCO RESPETO POR AQUELLAS PAREDES CARGADAS DE HISTORIA. — EL FAMOSO "CAÑON DE EDIMBURGO" QUE LANZABA POR SU BOCA GIGANTESCAS BOLAS DE HIERRO. — CURIOSA EXHIBICION DE CANTO Y BAILE, CON MUCHA GENTE EN EL "PALCO DE LOS SASTRES". — TRABAJADORES Y SIRVIENTAS OFRECEN UN ESPECTACULO COLORISTA, LLENO DE GRACIA Y DE SIMPATIA. — HISTORIA DEL ALEMAN QUE PRETENDIA COBRAR POR UN RASGUÑO DE CINCO CENTIMETROS EL IMPORTE TOTAL DE SU COCHE**

# Holyrood, recuerdo vivo de María Estuardo

**LA POBREZA INTERIOR DEL PALACIO DEMUESTRA QUE LOS REYES DE ESCOCIA NUNCA ANDUVIERON SOBRADOS DE DINERO. — LOS GUIAS SUBRAYAN QUE EL PIAMONTES DAVID RICCIO, "AMANTE DE LA REINA", RECIBIO HASTA VEINTE PUNALADAS EN UNA DE AQUELLAS ESTANCIAS. — LOS HISTORIADORES MODERNOS, POR EL CONTRARIO, NIEGAN QUE LA SOBERANA HUBIERA MANTENIDO RELACIONES INTIMAS CON EL CANTANTE ITALIANO. — EL DOBLE ESPECTACULO DE CANTO Y EL OFRECIDO POR UNAS PAREJAS DE CHICOS Y CHICAS. — ABUNDAN LOS MIRONES, A PESAR DE QUE EL INGLÉS CONSIDERA UNA FALTA DE PUDOR MOSTRAR CURIOSIDAD EN PUBLICO. — SORPRENDENTE CONCIERTO DE CORNAMUSAS. — FANTASTICO ASPECTO DE LA PRINCES STREET EN LA NOCHE. — LA MUSICA NACIONAL SE BATE EN RETIRADA ANTE EL IMPERIO DE LOS SONES "POP"**



Ante el edificio de la Academia de Exhibición, en Edimburgo, son frecuentes los conciertos de gaitas y tamboriles. El público sigue con interés estas audiciones y distingue perfectamente entre unas piezas y otras, a las que califica de "polca" o de "mazurca". Para nosotros, sin embargo, los sones de la gaita escocesa nos parecen todos iguales

EDIMBURGO tiene muchas y muy interesantes cosas que ver. Empecemos por trasladarnos a su Castillo, verdadera ataiaya urbana y desde donde se observa una hermosa perspectiva. Como sigue siendo cuartel de un regimiento de artillería, y como en sus entrañas guarda un arsenal militar, el turista tiene que cubrir ciertas formalidades antes de franquear su portena de entrada. Ya en el interior, se observa una heterogénea mezcla de elementos civiles y castrenses. Fuera, unos centinelas se mueven como autómatas y dan la impresión de ser soldaditos de plomo a los que se imprimiese movimiento.

Como en todas las antiguas ciudadelas, después de pasada la entrada, se inicia el ascenso hasta llegar a las plantas superiores. A los dos lados de la senda de acceso, puestos de souvenirs reclaman nuestro interés hasta la llegada del guía encargado de mostrar el edificio a nuestra expedición. Por encontrarnos en un edificio militar, el que desempeña esta función es un veterano sargento procedente de las colonias. Hombre casi sesentón, de rostro rubicundo y con los muslos surcados por las varices, se muestra la mar de obsequioso con nosotros al enterarse de que somos españoles. Son pocos los compatriotas nuestros que se asoman por el Castillo de Edimburgo, y así se explica que nos haga los honores con aires de primicia. Claro que salpica sus explicaciones con unos juramentos que harían sonrojar a cualquier dama del período victoriano. Pero que, dichos en un inglés bronco y sin la suavidad fonética que Oxford infunde a sus graduados, muy bien pudieran ser tomados como voces de mando.

### UN MUSEO QUE DA UNA POBRISIMA IMPRESION DE GENTES PELEADORAS

NOS enteramos de que el edificio experimentó sucesivas reformas hasta llegar a la fábrica actual, que en buena parte data del siglo dieciocho. Antes de entrar en la ataiaya, visitamos un museo militar. Casi todos los recuerdos que se exhiben allí, evocan episodios de las guerras de ultramar. Trajes de rallado, salacots y uniformes artilleros de épocas diversas se ven con profusión. Algunos otros motivos de origen bélico, como sables y espingardas, completan esta muestra que da una pobrísima impresión de pueblo tan peleador como fue el escocés.

Al igual que todos los recintos históricos, en el Castillo de Edimburgo se registran las inevitables escenas amorosas. Mientras que los guías se esfuerzan en explicar los pormenores de la fortaleza, las parejas se prodigan sus ternezas. Las enseñanzas del mundo hippy parecen haber llegado hasta allí. Innumerables adolescentes vienen a proclamar en todos los lugares del edificio aquello de "Hagamos el amor y no la guerra". Lo que, sin duda alguna, constituye una burla entre aquellas paredes tan cargadas de historias bélicas.

Seguimos hasta la plaza interior del Castillo, rodeada de almenas y con una capilla lateral. En aquel punto, ficuran algunas piezas artilleras de los siglos diecisiete y dieciocho. Pero lo que centra el interés es el famoso "cañón de Edimburgo", considerado como el mayor de su tiempo y cuya granada es una bola de hierro con medio metro de diámetro. Pero a estos motivos guerreros no atraen nuestra atención, si merece la pena ser observada la vista que se observa desde allí. A nuestros pies aparece la ciudad en la parte de arriba, y en el lado izquierdo, se observa el litoral en el que la marea baja deja grandes arenas al descubierto.

### EXHIBICION DE CANTO Y BAILE

ABANDONAMOS el Castillo al atardecer, con el propósito de asistir a una exhibición de canto y danza. Después de recorrer diversos establecimientos, donde aquel día no había espectáculo, y cuando desesperábamos de poder presenciar uno de estos festivales, la suerte se nos mostró

na de muchachas ataviadas con el traje de fiesta escocés — sedas blancas y cintas de colores pálidos — actuaban en cada intermedio. Inmediatamente después, era interpretado algún viejo aire montañés, que hombres y mujeres bailaban con el mayor entusiasmo. Algunos de los bailarines habían acudido vestidos a la usanza nacional, con la clásica faldita de tela a cuadros; pero la inmensa mayoría se cubría

con las clásicas reverencias haciendo girar, al mismo tiempo, el brazo extendido como en el saludo con el chambergo de los antiguos soldados de fortuna. Y en los giros rápidos, revoloteaban las faldas de las chicas poniendo al descubierto sus arcos muslos. La escena resultaba idílica. Era como una reminiscencia de un período más feliz que el actual. El tiempo parecía haberse detenido. Y hasta la cosmopolita Edimburgo, considerada por algunos como la Atenas

de la India. Escenas de películas basadas en libros de Rudyard Kipling, como "En tinieblas", vinieron a nuestra memoria, a la vista de aquellos fornidos gaiteros que no se daban punto ni reposo para corresponder a la atención que les prestaban los muchos edimburgueses situados ante el edificio de la Academia. En cualquier momento daba la impresión de que un regimiento de fusileros, animado por sus gaitas, emprenderían, impávidos, un ataque contra los cipa-

men de unos cuantos éleos de valor artístico relativo, y poco más de sí la galería. Se comprende en seguida que los soberanos de Escocia nunca anduvieron sobrados de dinero. Frente a la riqueza acumulada por otros monarcas en sus palacios, Holyrood es la sobriedad misma.

Los guías ponen especial énfasis en subrayar que algunos levantiscos, a los que se había unido Darnley, esposo de María, irrumpieron en palacio y le asesinaron hasta veinte puñaladas al

armónica, y sin excesivo número de pisos, con los jardines del Parque Municipal enfrente, era tomada por los técnicos de los tiempos que precedieron a la Guerra Europea como modelo de urbanismo.

Muchachos y muchachas paseaban por la Princes Street o se sentaban en los veladores de los bares o de las cafeterías que la salpican. Ante nosotros se registraron los mismos gritos e idénticas escenas que los observados en las distintas ciudades británicas que visitamos. No cabe duda de que el momento actual es de la juventud. Ella impone una especie de dictadura al mundo entero. Así se comprende que, terminadas las operaciones mercantiles, los altavoces dejaran de transmitir música escocesa conforme los aires

pop empezaban a salir de los múltiples discotecas situadas en la principal rua edimburguesa.

Mas, como nuestros viejos oídos se muestran alérgicos al "chanchan" de la guitarra eléctrica, optamos por retirarnos al vestíbulo del hotel, donde casi compartimos, durante un buen rato, las tazas de té y el bisbeo de unas viejas turistas inglesas. Mujeres vestidas con telas de dibujos rameados y cubiertas con unos inefables sombreritos, suelen ser tan ancianas que parecen andar por el mundo con permiso del sepulturero. Pero, con la intrepidez que caracteriza a esta raza de conquistadores, no se amilanaron por los achaques, y así es como uno se las encuentra en cualquiera de las encrucijadas continentales.



A pesar del influjo de la música "pop" — sobre todo, entre la juventud —, los escoceses son celosos guardadores de sus tradiciones. Con frecuencia se registran en Edimburgo, o en algunas zonas de las montañas, exhibiciones de canto y de danza. Resultan un espectáculo colorista y simpático las danzas ancestrales de este pueblo que, a veces, guardan un lejano parecido con nuestras jotas

propicia. Nos sentimos atraídos por un gran gentío que ocupaba una especie de hemiciclo en un extremo del Parque Municipal. Al aproximarnos hasta allí, los sones de la cornamusa nos indicaron que se trataba de un baile público. Aun cuando había mucha gente en el "palco de los sastres" — acaso por aquello de la proverbial tacañería escocesa —, era mucho mayor el gentío que, después de abonar un chelín por persona, tenía acceso al

### ESCENA DE CORTE DIECIOCHESCO

LOS músicos alternaban las piezas rápidas y las rituales. Más aún: en los aires ligeros imprimían cada vez un ritmo más veloz, hasta dejar a los bailarines con la lengua fuera. Por cierto, que las más fatigadas no eran las gentes maduras, sino las

del Norte, llegaban los antiguos aires montañeses, en una sucesión de motivos en los que se conjugaban encanto y primitivismo.

Desde las gradas en que nos encontramos se dominaba una zona fronterá del parque en la que media docena de parejas jóvenes, ausentes de cuanto ocurría unos metros más allá, repetían, a lo vivo, uno de tantos motivos amorosos como los que nos habían sorprendido desde nuestra llegada a la Isla. Excusado me parece señalar que eran innumerables los voyeur, o mirones, del público que pasaban de su atención al espectáculo para observar a aquellos chicos. Todo ello, a pesar de que se nos había asegurado que los ingleses consideran una falta de pudor mostrar curiosidad en público.

### CONCIERTO DE CORNAMUSAS

ANTE la Academia de Exhibiciones, situada al lado del Real Instituto de Escocia y a unos pasos de la Princes Street, se ofrecen con frecuencia conciertos a cargo de bandas de gaiteros y tamboriles. Aun cuando el estridor de la cornamusa parece hacer igual todas las piezas, el escocés conoce perfectamente cuando lo que se interpreta es una polca o una mazurca. A nosotros, insistentes, todo nos sonaba lo mismo: como marchas militares de los regimientos esco-

vos rebeldes apostados en las faldas de un montecillo próximo.

### VISITA A HOLYROOD

COMPLETAMOS la jornada con una visita al palacio de Holyrood, antigua residencia de los reyes de Escocia. Al intentar aproximarnos a las verjas de acceso, nuestro autocar rozó levemente a un coche de turismo alemán, allí estacionado. A pesar de que los teutones tienen fama de ser gentes tranquilas — salvo, claro está, cuando se encuentran en una de las múltiples guerras provocadas por ellos —, los ocupantes de aquel vehículo parecían furios. Incropanaban a nuestro chófer y accionaban lo mismo que si se trataba de los vecinos de un vico napolitano. Más aún: exigían que el conductor del ómnibus les abonara el importe total del automóvil. Todo, por una leve raya que no pasaría de cinco centímetros de largo.

### LA CALLE MAS BELLA DE EUROPA

DE vuelta a Edimburgo, es ya anochecido. La Princes Street, profusamente iluminada, presenta un fantástico aspecto. De esta calle, formada por una sola fila de casas, llegó a decirse que era la más bella de Europa. De innumerosos hermosos jarrones chinos,

cantante italiano David Riccio, un piamontés llegado años atrás a Escocia y del que llegó a decirse que era amante de la reina. Los historiadores actuales, con Eric Linklater a la cabeza, niegan en redondo que María hubiera tenido relaciones íntimas con Riccio. Pero los ciceros de Holyrood actúan como los ciegos de los romances populares al describir en tonos espeluznantes el asesinato del "amante italiano".

Pobre María Estuardo, pararrayos en sus tres matrimonios y objeto de la sañuda persecución iniciada por John Knox y sus discípulos del campo protestante. Víctima propiciatoria por su catolicismo de las nuevas corrientes religiosas, en ella se condensó todo el furor de los fanáticos, a la vez que su nombre sirvió para urdir innumerables intrigas políticas. Y lo más sorprendente del caso es que aquella que había ordenado indirectamente su ejecución, Isabel I de Inglaterra, dejara después su trono al hijo de María.

**Continental**  
**e insulares**  
por EMILIO MERINO

recinto situado en pleno jardín. Una vez en su interior, ante nosotros se desarrolló un espectáculo colorista, lleno de gracia y de simpatía, del que fueron protagonistas numerosas trabajadoras, así como sirvientas con residencia en la capital.

No eran ya gaitas y tamboriles los que se prodigaban en aquel lugar. Era una orquestina, con sus animadores, la que infundía marea baja de grandes arenas al descubierto.

## BASTAN 4 MESES...

**...PARA RESOLVER SU PORVENIR**  
CON NUESTRO REVOLUCIONARIO SISTEMA DE ENSEÑANZA PROGRAMADA ACELERADA AUDIOVISUAL MECANOGRAFIA

Y USTED ALCANZARA UNA VELOCIDAD DE 235 PULSACIONES POR MINUTO CON UTILIZACION DE 50 CINTAS MAGNETOFONICAS, 650 DIAPOSITIVAS, PROYECTORES KODAK, MAGNETOFONES, SINCRONIZADOR DIAPOSITIVAS Y CASCOS PHILIPS.

INSTALACION A CARGO DE LA SECCION DE ALTA FIDELIDAD DE LA CASA MARTI.

ES UN SISTEMA CON LA GARANTIA DE **TECNIBAN**

**IDOMAS** CURSOS INTENSIVOS

CLASES DE CONVERSACION, GRUPOS REDUCIDOS, CLASES DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA.

PREPARACION PARA LA ESCUELA CENTRAL DE IDIOMAS

DESDE LAS 9 DE LA MAÑANA **TAQUIGRAFIA**

... Y EN PREPARACION CURSOS AUDIOVISUALES DE

## CONTABILIDAD

y preparación permanente para **OPOSICIONES y BANCA**

## CENTRO DE ENSEÑANZA ADMINISTRATIVA

SAN ANDRES, 11-2.

TELEFONO: 22 57 65

## Una bandeja revolucionaria!

Deslice sus documentos en la bandeja **BB**



• CRO IA • SUPERPONIBLE

Precio de lanzamiento **75** Pts. P.V.P.

sólo la calidad

**Estasa** es duradera

pidala a su proveedor habitual

# "LIN PIAO se encuentra gravemente enfermo", subraya "New York Times"

## ● No asistió a la entrevista de Mao con Haile Selasie

NUEVA YORK, 10.—El ministro de Defensa de la China Comunista, Lin Piao, sucesor constitucional del presidente Mao Tse-Tung, se encuentra gravemente enfermo, informa hoy el "New York Times".

Las autoridades norteamericanas llevan tiempo sospechando una grave enfermedad de Lin Piao, sospecha que se acusa ahora que se ha notado su ausencia en la entrevista de Mao con el Emperador Haile Selasie de Etiopía.—(EFE).

### ANIVERSARIO DE LA CHINA NACIONALISTA

TAIPEH, 10.—Unas 200.000 personas han vitoreado hoy al presidente Chiang Kai-Shek en la celebración del 60 aniversario de la fundación de la China nacionalista.

El presidente, a quien acompañaba su esposa en el balcón del

**DR. GARCIA SANGHO**  
ESPECIALISTA en: "iel, alergias, venereos, sífilis, enfermedades propias de la mujer y ginecologías. Rayos X, ultra violeta e infra-ros. Diatermia. Onda corta.  
EDIFICIO LA ESPUMA 4.-B  
Teléfono 222756

**IMPORTANTE EMPRESA DEL RAMO DE LA ALIMENTACION, PRECISA PARA SU DELEGACION EN LA CORUÑA JEFE DE ADMINISTRACION**

SE EXIGE:  
\* Experiencia demostrada en puesto análogo, o en su defecto, ser Perito o Profesor Mercantil.  
\* Responsabilidad e iniciativa.  
\* Dotes de mando y organización.  
\* Espíritu de colaboración y dedicación absoluta.  
\* Incorporación inmediata.

SE OFRECE:  
\* Ingresos mínimos anuales garantizados, 165.000 pesetas.  
\* Plus familiar y subsidios aparte.  
\* Empresa sólida y de prestigio.  
\* Formación completa por cuenta de la Empresa.  
\* Amplias posibilidades de promoción.  
\* Reserva absoluta y devolución de correspondencia.

Escribir detallando "curriculum vitae" al Apartado 106. La Coruña. Referencia "Jefe de Administración".

# Manifestación en Pamplona FUE DISUELTA POR LA POLICIA

PAMPLONA, 10.—Un pequeño grupo de personas se manifestaron la pasada noche en el casco viejo de esta capital, principalmente en las calles que afluyen a la catedral.

La presencia de las fuerzas del orden público ocasionó algunas carreras entre los manifestantes, que se dirigieron por las calles Curia, Estafeta y Navarrería hacia la plaza del Castillo, donde quedó disuelta la manifestación.—(CIFRA).

Un regalo de estilo en **Estilo** OBJETOS PARAREGALO

# JAAFAR NUMEIRY, PRIMER...

(Viene de primera plana)

BEIRUT, 10.—Una gran mayoría de votantes sudaneses ha elegido al general JAAFAR NUMEIRY como primer presidente de la República Democrática del Sudán, ha anunciado hoy la agencia de noticias "Oriente Medio".

Numairy, que ha regido el país durante los dos últimos años, ha resultado elegido por una mayoría del 98,6 por ciento, añade la agencia.

Los resultados del referéndum nacional fueron dados a conocer esta noche por el vicepresidente Babkir Awassallah.

Numairy ha sido el único candidato que ha concurrido al referéndum, que comenzó el pasado 15 de septiembre y prosiguió durante casi veinte días en distintos lugares del país, debido a la dificultad de las comunicaciones.

Awadallah informó que han votado 3.901.810 personas de un total de 4.191.784 electores que figuraban en el censo.

Los votos válidos han sido 3.895.688, agregó el vicepresidente sudanés. 3.839.374 votaron a favor y 56.314 lo han hecho en contra.

Numairy que anunció previamente que no aceptaría la presidencia a menos que ganara el referéndum por una gran mayoría, tomará posesión de su cargo el próximo martes, añade la agencia.—(EFE).

# ESPAÑA OCUPA...

(Viene de primera plana)

dustria y dice que en estos treinta años España ha pasado casi de la nada a ser el octavo país de Occidente, por el volumen de su producción industrial, y señala que una de las grandes transformaciones que se han operado en España ha sido la de convencer al propio país de que era capaz de fabricar productos industriales. Y "creo", dice el ministro—que con el I. N. I. España tomó conciencia de que el futuro del país tenía que forjarse en la industrialización".

Pone de manifiesto el señor López de Letona la importancia del fenómeno I. N. I., pese a que en sus comienzos ha tenido algunos fallos. Sin embargo, el ministro—dice el ministro—se empuja plenamente con iniciativas y eficaces en muchos sectores.

El señor López de Letona se refiere a la necesidad en el mundo de hoy de un organismo como el I. N. I. y ello lo demuestra por ejemplo, como ejemplos el caso italiano con el I. R. T., el inglés con el I. R. C., el francés con el Institut du Développement Industriel y otros.

Más adelante señala que el I. N. I. de hoy no puede tener la misma orientación que tuvo en sus comienzos. El I. N. I. nació como un organismo esencialmente creador, pero tiene un campo mucho más amplio como en el de la reestructuración sectorial, hacia donde se está orientando últimamente. "Como distinto—afirma—es el de la Refinería de Tarragona, pues el petróleo es un sector dinámico, moderno, rentable, en que está presente la iniciativa privada; pero es al mismo tiempo un sector clave y estratégico, ya que de él depende el abastecimiento de una materia tan esencial para el conjunto de la industria como los productos petrolíferos. Por otra parte,—continúa—el sector está necesitado de una ordenación. Todo ello aconseja que el I. N. I. no pierda posiciones en esta actividad que está, además, dominada en el ámbito mundial por potentes compañías extranjeras y fuertes intereses políticos".—(CIFRA).

# RIVAL DE LAS NOCHES...

(Viene de última plana)

fantil y Desarrollo Humano, donde el Dr. Bernard Engel trabaja en una investigación a la que llama "forma autónoma".

Esto le ha permitido alterar el ritmo de los latidos del corazón e, incluso, modificarlo, lo mismo que la presión arterial en algunos pacientes.

Otras investigaciones están demostrando—en contra de la opinión médica del pasado—que el hombre, con el tiempo, podrá controlar funciones como la transpiración, contracciones intestinales, y el dormirse o despertarse. Lo único que tendrá que hacer es pensar en ello y desearlo.

Solo en los dos últimos dos o tres años se ha pensado seriamente en las posibilidades del hombre para controlar sus funciones orgánicas. Por lo tanto, la ciencia todavía tiene mucho que investigar hasta lograr los resultados apetecidos.

# EL GRAN PROBLEMA

En un test, ocho de diez voluntarios pudieron controlar el zumbido aumentando o disminuyendo las ondas cerebrales, aunque no supieron explicar cómo lo habían conseguido.

En realidad, dice el Dr. Lang, "la naturaleza inconsciente del sistema autónomo es tal, que la persona responde mejor cuando desconoce la técnica de lo que lo está sucediendo".

El gran problema, aparte de aprender a controlar nuestros cuerpos, es conseguir que la mente domine a la materia en un período de tiempo razonable.

Como dice el Dr. Neal Miller, de la Universidad Rockefeller: "No vale la pena aprender a ordenar al cuerpo que se duerma, si nos lleva toda la noche conseguirlo".

Indudablemente, la razón es convincente...

# VOCABULARIO INTERNO

Uno de los principales investigadores del sistema autónomo, el Dr. Joe Kamiya, del Instituto Neuropsiquiátrico Langley Porter, de San Francisco, cree que llegará un día en que podamos establecer un "vocabulario interno", es decir, un lenguaje que utilice.

# EL DOCTOR MOURE

(Viene de segunda plana)

vedimos que la Medicina es, también, el arte de aliviar, y así se expresa en términos artísticos cuando se habla de "cuadro clínico" que presenta el enfermo, y se fija la atención en los "colores" del mismo, y se estudia el "marco" de las circunstancias que rodean a tantos pacientes que lo son más por el marco que por la lámina.

Se ha perdido a un gran internista gallego, una vida ejemplar, de la que saben bien sus pacientes y amigos.

# SOLUCION AL CRUCIGRAMA

HORIZONTALES: 1. Lámia. Alas. 2. Detergias. 3. Afín. Lar. Laos. 4. Creada. Alorca. 5. Ta. Dezan. 6. Agreda. Anatas. 7. Oo. 8. Trasso. Pasáis. 9. Ro. Enriela. 10. Euecer. Róbal. 11. Posa. Epl. Real. 12. Espichas. 13. Onic. Oesap.

VERTICALES: a. Pacta. Trepe. b. Fragoroso. c. Adie. Roa. Usen. d. Ménade. Secase. e. If. Dedigne. f. Agri. f. Aclaza. Oreic. g. Ra. Po. h. Plada. Perico. i. Li. Jándalo. He. j. Zalona. Sabrás. k. Asar. Tía. Acsa. l. Octavilla. m. Osáis. Seña.

# Sucesos Tres muertos, al chocar dos vehículos, cerca de Palencia Entre ellos figura un matrimonio

PALENCIA, 10.—A la salida de Osorno chocaron dos turismos a consecuencia de lo cual resultaron muertos en el acto el matrimonio Valentín Massa Rodríguez, de 45 años y su esposa, Teresa Martínez de Bustos, de 44, vecinos de Torrelavega, que con dos sobrinos ocupaban uno de los coches. También resultó muerto Juan Vaccari Magni, de 58 años, de nacionalidad italiana, que residía actualmente en el Colegio Apostólico de San José de Aguilar de Campóo, que condu-

cia el otro vehículo y al que acompañaba la religiosa Isabelle Bertili, de 30 años, que resultó gravemente herida. Ramón Martínez Hernández, sobrino del matrimonio muerto fue hospitalizado con heridas graves al igual que el otro sobrino Julio Martínez Lozano, de 16 años. (CIFRA).

# MUERTO EN ACCIDENTE

SABADELL, 10.—Clemente Ribó Duat, de 19 años, resultó muerto y su hermano Juan, de 23, gravemente herido, a causa de haber sido

**AVISO**  
La Sociedad Anónima Electra del Jallas

Comunica a sus abonados que por haberse quemado un elevador-reductor, el pasado día 9, durante unos días, el servicio rotará con deficiencias en la zona central Jallas-Muros, a algunas horas.

Rogamos disculpen las molestias.

LA EMPRESA

**SEXUALIDAD CRIMINAL EN LA HISTORIA**  
por R. E. L. Masters y Edward Lea  
¡UN LIBRO DESPIADADO!  
¡UN LIBRO BRUTAL SOBRE LOS CRIMENES Y CRIMINALES SEXUALES MAS FAMOSOS EN LA HISTORIA!  
¡DESDE LA ANTIGUA GRECIA Y ROMA HASTA LOS ULTIMOS CRIMENES SEXUALES DE NUESTROS DIAS!  
¡UN LIBRO ESCALOFRIANTE!  
Encuadernado en tela y sobrecubierto.  
¡SOLO POR 295 PTAS.!

**EL INGENUO HIDALGO DON QUIJOTE DE LA MANCHA**  
de Miguel Cervantes Saavedra  
¡LA EDICION MAS BARATA!  
¡LA MAS COMPLETA!  
¡¡926 páginas!!  
Texto íntegro.  
Tamaño 11 x 18 cms.  
¡SOLO POR 50 PTAS.!

**¡RUINOSA LIQUIDACION DE LIBROS!!**  
¡A PRECIOS INCREIBLES!  
SERVIREMOS POR RIGUROSO TURNO HASTA AGOTAR.  
Envíos a reembolso, pagaderos al cartero. Puede examinar el paquete antes de abonarlo. Solo cargamos tres pesetas de gastos por tomo.  
Los pedidos superiores a 225 ptas. los enviaremos FRANCO DE PORTES y además regalaremos "MESALINA". La vida de la amoral Mesalina representa bajo una puntuación histórica, el máximo relajamiento y corrupción de la Roma Imperial. Vale este tomo 100 ptas.  
EL CONDE DE MONTECRISTO por Alejandro Dumas  
LOS MISERABLES por Victor Hugo  
¡EDICIONES MONUMENTALES!  
Con lujosa encuadernación.  
nes. 1.320 páginas en total. Gran tamaño.  
Valen: 600 ptas.  
¡SOLO POR 252 PTAS. LOS DOS TOMOS!

**COCINA**  
Las mejores, más modernas e inéditas recetas para variar diariamente de menú y poder preparar los más exquisitos platos a los precios más baratos y asequibles.  
Encuadernada en tela y oro.  
Con sobrecubierto.  
Su verdadero precio: 300 ptas.  
¡SOLO POR 190 PTAS.!

**VIDA INTIMA DE LA MUJER**  
por el Doctor Ureta  
¡PARA LA MUJER Y EL MATRIMONIO!  
La solución de todos los problemas íntimos que enmarcan a la mujer y al matrimonio. Con el control de natalidad.  
Dibujos orientadores.  
Encuadernada en tela y oro, con sobrecubierto.  
TENDRIA QUE VENDERSE A 300 PTAS.  
¡SOLO POR 190 PTAS.!

**EL DOCTOR JIVAGO**  
por Boris Pasternak  
Este desesperado y gran amor evoca toda la historia rusa de los últimos 30 años.  
Texto íntegro.  
448 páginas.  
¡SOLO POR 100 PTAS.!

**LAS MIL Y UNA NOCHES**  
Todo el exotismo y sensualidad de los harenes quedan reflejados en estas narraciones de Scheherazade.  
332 páginas.  
Marca: 140 ptas.  
¡SOLO POR 60 PTAS.!

**JANE EYRE**  
por Charlotte Brontë  
Esta obra, ha constituido el mayor éxito de la T.V. con los exaltados amores de Edward y Jane.  
261 páginas.  
Marca: 125 ptas.  
¡SOLO POR 50 PTAS.!

**MEMORIAS DE UN MEDICO DE LA LUCHA ANTIVENEREA**  
por el Dr. A. Cruchet  
Realistas y verídicas historias contadas por un médico que las pasaba su obligada revisión sanitaria.  
Encuadernado.  
Marca: 150 ptas.  
¡SOLO POR 70 PTAS.!

**LA PIEL SUAVE**  
por F. Truffaut  
"Pierre" el marido, Franca la esposa, y Nicole la amante, forman el triángulo más interesante de esta novela.  
Marca: 125 ptas.  
¡SOLO POR 59 PTAS.!

**EL HEPTAMERON**  
por Marguerite de Valois (Reina de Navarra)  
LA OBRA MAS ATREVIDA DE LA LITERATURA UNIVERSAL  
Esta joya literaria refleja lo que fueron las libertinas costumbres francesas. Sus historias de amor constituyen un pícaro muestrario amenizado con gracia, sutileza, audacia e ingenio.  
Tomo a todo lujo de 432 páginas  
Texto íntegro. (18 x 12 cms.)  
Lujosa encuadernación con original estuche protector artísticamente decorado.  
Marca: 350 ptas.  
¡SOLO POR 139 PTAS.!

**OFERTA INFANTIL BARATISIMA**  
¡LA FELICIDAD DE SUS PEQUES!  
"LOS TRES PATITOS"  
7 volúmenes  
¡ESTUPENDA PRESENTACION!  
¡ORIGINALES ILUSTRACIONES!  
Tamaño: 12 x 17 cms.  
IMPRESOS A TODO COLOR  
Los siete tomos  
¡SOLO POR 56 PTAS.!

**LA VIDA SEXUAL**  
por el Dr. Karl Zichermann  
LO QUE SON LAS RELACIONES SEXUALES  
La castidad. La bestialidad. La sexualidad y el materialismo. Los órganos. Frigididad. Perturbaciones. Abstinencias. Atracción. Inseminación artificial. Embarazo. Aborto. Método Ogino. Dedicación. Edades críticas, etc. (con revisión religiosa).  
322 páginas.  
Tamaño: 18'5 x 11'5 cms.  
Encuadernado  
Marca: 250 ptas. ¡SOLO POR 106 PTAS.!

**MATEMATICAS**  
EXPLICADAS PARA QUE UD. LAS ENTENDA.  
¡NO HAY NEGOCIO, PROFESION, NI TRIUNFO POSIBLE SIN DOMINAR LAS MATEMATICAS!  
Aritmética. Álgebra y trigonometría. Geometría métrica del espacio. Geometría analítica. Cálculo infinitesimal, etc., etc.  
487 páginas. Encuadernada en tela y oro. Con sobrecubierto. Su verdadero precio: 300 ptas.  
¡SOLO POR 190 PTAS.!

**PEQUEÑAS MISERIAS DE LA VIDA CONYUGAL**  
por H. Balzac  
Lo más realista de Balzac. Con picaresca ironía y burla, muestra al desnudo el matrimonio, sus situaciones, problemas y "pequeñas miserias".  
160 páginas.  
Marca: 125 ptas. ¡SOLO POR 52 PTAS.!

**MAPA MURAL DE ESPAÑA**  
PARA COLGAR EN LA PARED  
Ríos, montañas, lagos, canales, ferrocarriles, ciudades, pueblos, etc.  
¡SOLO POR 30 PTAS.!

**NOTA DE PEDIDO**  
Solicito a: **LIQUIDADORA ROSDEGA**  
Vía Layetana, 153 - BARCELONA-9  
Los libros cuyo número a continuación indico:  
Número \_\_\_\_\_  
Los tomos, COMPLETAMENTE NUEVOS, los abonaré a reembolso de su importe, más tres pesetas de gastos por cada tomo.  
Si mi pedido es superior a 225 ptas. lo recibiré FRANCO DE PORTES y con el REGALO de la obra MESALINA, que vale 100 ptas.  
Don \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_  
H. L. C.  
Firma \_\_\_\_\_

FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S.A.

# FENOSA

capital y reservas: Pts. 15.402.684.712,75



emisión de  
 1.750 millones  
 de pesetas en  
 obligaciones simples  
 convertibles

INTERES BRUTO:  
**8,8068**  
 que deducidos los impuestos  
 equivale al  
**7,75** por ciento  
 neto

Consulte las restantes condiciones de la emisión a su Banco  
 o a la Confederación Española de Cajas de Ahorro

SUSCRIPCION ABIERTA A PARTIR DEL 8 DE OCTUBRE 1971

# Madrid de domingo a domingo

## Trigésimo aniversario del I. N. I. - Operación Sur, para la contaminación. - Madrid se hunde, poco a poco. - Parque de atracciones. - Más gasolineras.

Por FRANCISCO CASARES

CON ocasión de celebrarse un nuevo aniversario de la creación del Instituto Nacional de Industria, el Jefe del Estado visitó sus instalaciones en Madrid. Fue recibido al llegar al edificio del I. N. I. por el vicepresidente del Gobierno, casi todos los ministros y el Consejo de Administración del Instituto. El Caudillo recorrió todas las dependencias y escuchó las explicaciones del presidente don Claudio Boda y del ministro de Industria, señor López de Letona. Este, anunció para muy en breve la realización de un pro-

yecto de extraordinaria trascendencia: la fusión de las entidades ENSIDESA y UNISA. Entre las manifestaciones formuladas por el ministro de Industria, acerca de la evolución de diversas empresas en estos treinta años y especialmente de cuanto se refiere a las actividades petrolíferas, que han significado un esfuerzo ininterrumpido, aludió especialmente a las relaciones del I. N. I. con

zarse por el peligro que supone la posibilidad de siniestros. Este caso que se ha registrado con más frecuencia de lo normal, se ha repetido ahora en la calle del Ave María, próxima a las plazas de Antón Martín, Tiro de Molina y Lavapiés. Veintisiete familias fueron desalojadas de sus viviendas en dos de las fincas de la indicada zona ante el peligro de hundimiento del inmueble. La finca tiene seis plantas y veintisiete pisos, varios de ellos comerciales. Afortunadamente, la situación climática de la capital últimamente permitió a muchas de esas familias dormir a la in-

se proponen estudiar, es el del comportamiento del público para buscar la forma de llegar a una adecuación de las preferencias del público para numerosas atracciones, a fin de que su uso sea el más idóneo y conforme a la mayoría de los deseos.

A partir de hace unos días, han comenzado a funcionar en Madrid catorce nuevos aparatos surtidores de gasolina, distribuidos por las diversas zonas de la capital. Estas instalaciones complementarias son debidas a una nueva política, en beneficio de los usuarios. En el aparato surtidor situado en la calle del General Mola, se procedió a la inauguración oficial de nuevas instalaciones. Asistieron al acto las autoridades municipales, el presidente de la CAMPA y el jefe del Departamento comercial. El propósito es ir incrementando los surtidores hasta llegar a un medio centenar. Dispondrán de casetas y surtidores modernos. Este plan se lleva a cabo en colaboración con el Ayuntamiento, que ha dado todas las facilidades para favorecer el suministro, evitando a los desplazamientos.

### PARA SU JARDIN, TERRAZA O BALCON

Servimos por correo contra reembolso, plantas jóvenes, bulbos y semillas de flores nacionales y extranjeras, con garantía y forma de cultivo.

#### Plantación en Otoño

#### Floración en Primavera

Bultos	Ptas.
Anémonas ... ..	3 25
Crocus ... ..	3 25
Francesillas ... ..	3 25
Freesias ... ..	3 25
Iris ... ..	3 25
Lirios ... ..	3 25
Narcisos ... ..	3 25
Watsonias ... ..	3 25
Azucenas ... ..	3 35
Tulpanes ... ..	3 35
Agapantos ... ..	3 50
Jacintos ... ..	3 50

#### Plantas de interior:

Plantas	Ptas.
Ficus Decora ... ..	1 65

En los envíos incluimos un folleto de otras plantas disponibles: bulbos, semillas, abonos, etc.

Remitan lo que señalamos con una X.

Don ... ..  
Calle ... .. N.º ... ..  
Población ... ..

FLORY Jaime Cáncer, 25 BARCELONA, 6.

### DR. DON MANUEL ROMERO RODRIGUEZ

Especialista en enfermedades Nerviosas, Psicopatología y Psicoterapia.  
Profesor de la Escuela Central de Sofrología y Jefe Del Centro de Investigaciones Sofrológicas de Galicia.

Tiene el honor de comunicar que suspende su consulta en la calle JUAN FLOREZ, 34-7.º D. hasta el 13 de Octubre para asistir en Barcelona a la Reunión Internacional de Sofrología. Para reserva de consultas, se ruega llamar al teléfono 25 44 11 en horas de 1 a 4 de la tarde.  
C. S. P. 684

### JANIRA

#### SOLICITA REPRESENTANTES EN GALICIA

OFRECE

- Excelente comisión.
- Cartera de clientes efectivos.

PRECISA

- Estar introducido en los comercios del ramo.
- Atender continuamente toda la Región.

Escribir indicando historial, referencias y firmas que actualmente representa. Adjuntar fotografía.

Manent Casanovas S. A. Apartado 42 TARRASA

## CONMEMORACION DEL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA

### Celebrada con brillantez en el Club España de Méjico

MÉJICO, 10.-En las instalaciones del Club España, de esta capital, se celebró anoche, con asistencia del cuerpo diplomático hispanoamericano, el 479 aniversario del descubrimiento de América.

La celebración del Día de la Raza comenzó con una solemne misa, seguida de un vino de honor al cuerpo diplomático y terminó con una cena durante la cual se interpretaron bailes regionales españoles.

Asistieron el ministro representante del Gobierno español, Juan Castiello; el oficial mayor del Departamento Central (Ayuntamiento), Antonio Zorrilla Martínez; y los diplomáticos iberoamericanos acreditados en Méjico.

El presidente del Club España, Vicente Gutiérrez Ballón, fue el encargado de dar la bienvenida a los representantes hispanoamericanos y señaló que el tesoro espiritual común de nuestros antepasados lleva consigo la paz y la armonía entre los pueblos y que es necesario difundir la hispanidad como el símbolo de la fuerza que los une.

Por parte del cuerpo diplomático pronunció unas palabras el embajador de Guatemala, Carlos Rodín Achado, que comparó las gestas de Cristóbal Colón con los recientes alzamientos, señalando que en la escala comparativa de valores el descubrimiento de América no ha sido aun superado.

El embajador de Guatemala señaló que esa mezcla de razas es la medalla de la hispanidad. "Españoles fueron los conquistadores -dijo- y españoles americanos los que hicieron la independencia".

"En la Historia -terminó diciendo- el descubrimiento de América es un presente de España, y aseguramos que en los dominios espirituales de la hispanidad no se pone el sol".

El acto fue cerrado por unas palabras del ministro representante del Gobierno español, Juan Castiello, que después de agradecer a los diplomáticos e invitados su asistencia, destacó la riqueza moral de aquellos que vinieron por primera vez al continente.-(EFE)

†  
LA SEÑORA

### Benita Barreiro Fernández

Falleció el 10 de Octubre, de 1971, a los 93 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales.  
D. E. P.

Sus sobrinos, Consuelo Barreiro, Eduardo Lata y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio parroquial de San Julián de Osedo, acto que tendrá lugar hoy, día 11, a las SEIS de la tarde, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Osedo, 48.- SADA.

†  
EL SEÑOR

### Don Ramón Pérez Piñeiro

(JUBILADO AMERICANO)

FALLECIO AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.  
D. E. P.

Sus hermanos, Antonio, Benita, Candelaria, Visitación, Francisco y Serafin (estos dos ausentes); hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que tendrá lugar hoy a la UNA y MEDIA de la tarde, por cuyo favor les anticipan gracias.

(NO SE RECIBE DUELO)  
Casa mortuoria: AVENIDA DE FINISTERRE, 137-2.º (Funeraria Santa Lucía).

Otros modelos con o sin calendario, automáticos o no, a partir de Ptas. 1300.-

J 402 Ptas 1525.-

AJ 203 Ptas 2100.-

J 404 Ptas 1900.-

AJ 210 Ptas 2600.-

EN EL DIA DICHO EN LA FECHA PREVISTA A LA HORA EXACTA

JAZ

JAZ ESPAÑOLA, S.A. Apartado de Correos NÚMERO 1095, Valencia

Jaz es el reloj que se anuncia francés: por su estilo muy seguro, y por su técnica de vanguardia. Todos los relojes de caballero Jaz, están además dotados de un calendario (la fecha!) e incluso de un calendario completo (el día de la semana y la fecha!). Se pueden encontrar en versiones automáticas o no automáticas. En fin, no es necesario decir que cada creación Jaz es antes que nada, un reloj de precisión.

Todos los relojes Jaz están acompañados de un certificado de garantía y de una tarjeta de servicio firmada por el relojero que se lo ha vendido.

La precisión de un cronos y los recursos de una agenda.

### MUCHAS EMPRESAS NECESITAN ASESORES CONTABLES

## USTED, EN 5 MESES CONTABLE

(diplomado, independiente...)

Fácil, agradable, desde su propio hogar,

con nuevas técnicas de estudio (teléfono + correo) con novedades reconocidas en el Mercado Común con Diploma autoriz. por el Ministerio de E. y C. de

### CURSOS NORTE

DE L'ECOLE UNIVERSELLE DE PARIS

GRATIS

Hoy Ud. va sería CONTABLE DIPLOMADO si hubiese solicitado información hace 5 meses. Hágalo ahora sin pasar la página.

Sr. Director de C&N Ref. 100. c/ Beethoven, 9 - Barcelona (6) tel. 230 95 34 (24 horas/día)

Ruego me informe GRATIS Y SIN COMPROMISO sobre la nueva carrera de «CONTABLE MODERNO».

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_ D.P. \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_ Telf. \_\_\_\_\_

Recorte y envíe por correo, o telefónease a cualquier hora (incluso festivos)

La industria privada. Después, el Caudillo inauguró la exposición que con motivo de este aniversario ha montado el Instituto.

Durante los últimos cuatro meses ha proseguido el estudio específico acerca de la contaminación atmosférica. Este trabajo lo realiza el Servicio de Lucha contra la contaminación del Ayuntamiento de Madrid. El área de este estudio está comprendida por la Glorieta de Carlos V (antigua Plaza de Atocha), el paseo de Primo de Rivera, Glorieta de Embajadores, Plaza del Capitán Cortés, calle del Ferrocarril y otras.

### LA MEDALLA DE LA MADRE

DAR MUCHO, PEDIR POCO

el más preciado obsequio para

- un nacimiento
- su aniversario
- su santo

### C. E. U. S. Oficialmente reconocido

AMBOS SEXOS

Centro especialmente dedicado al C. O. U.

INFORMACION E INSCRIPCIONES:  
Chalet Rosa.- Las Jubias. Teléfono: 234653 y 223036.

## TRAS LAS ELECCIONES AUSTRIAGAS PARECE ASEGURADA UNA MAYORIA SOCIALISTA

● SU PARTIDO PUEDE CONTAR CON 94 O 96 ESCAÑOS EN EL PARLAMENTO

VIENA, 10.-Los austriacos han concurrido hoy a las urnas, con motivo de las elecciones generales convocadas por el canciller socialista, Bruno Kreisky, a fin de lograr una decisiva mayoría parlamentaria.

La votación continuará en la mayor parte de los distritos hasta las 17 (hora española), en que comenzarán a computarse los resultados.

La campaña finalizó anoche con unos llamamientos hechos a través de las pantallas de televisión, con objeto de lograr apoyo para los tres partidos representados en el Parlamento: Socialistas, partido conservador popular y el derechista del partido de la libertad. El partido comunista austriaco, que no tiene representación en el Parlamento, mantiene intensa actividad en varios distritos y continúa en obtener dos escaños.-(EFE)

VIENA, 10.-Una mayoría absoluta del partido socialista austriaco (SPOE) parece asegurada en las elecciones generales celebradas hoy domingo. Según los primeros cálculos de resultados, el partido socialista puede contar con 94 o 95 escaños en el Consejo Nacional o

Cámara Básica del Parlamento de Austria. El partido popular de tendencia democristiana descendió a 78-79 diputados, y el partido liberal conseguiría de 10-11 escaños. Los resultados provisionales definitivos se esperan hacia las 21:30 horas locales.-(EFE)

†

Segundo aniversario del señor

### Don Valero García Leyra

(Médico)

Ha fallecido el día 11 de Octubre de 1969  
D. E. P.

Su esposa, doña Gloria Valiño Valiño; hijos, Inés, Antonia, Digna, Valero, Fernando, José Luis, Manuel, Jesús y Rafael; hijos políticos, José María Castro Campos, Jesús Rueda Monje, Humberto Riobó, Purificación Gómez López y María Luisa Remeseiro; hermana, María Magdalena; hermanos políticos, Efigenia Cutillas y Eugenio Bermúdez de Castro; nietos, sobrinos y demás familia,

Al recordarles tan irreparable pérdida suplican una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, martes día DOCE a las CINCO de la tarde, en el templo de San José Obrero del Alto del Castaño, Naron, favores por los que les vivirán sumamente agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Octubre de 1971.

Un regalo de estilo en

Estilo

OBJETOS PARA REGALO

# CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO



Fundada en 1876

a 4.000 millones se llegó en FEBRERO	de 1967
a 5.000 " " " " ENERO	" 1968
a 6.000 " " " " SEPTIEMBRE	" 1968
a 7.000 " " " " JULIO	" 1969
a 8.000 " " " " ENERO	" 1970
a 9.000 " " " " AGOSTO	" 1970
a 10.000 " " " " FEBRERO	" 1971
a 11.000 " " " " JUNIO	" 1971

setiembre de 1971

# 12.000

## millones de pesetas

Por tercera vez, en el presente año, tenemos la satisfacción de informarles que hemos alcanzado un nuevo millar de millones, en la cifra de depósitos de ahorro que nuestra clientela nos tiene confiados.

Podemos ayudarle a solventar su problema de vivienda, agricultura, industria, comercio o cualquier otro de tipo particular. Acuda a nosotros, que trataremos de buscarle el crédito más adecuado y al mayor plazo posible.



En los ocho primeros meses de este año hemos formalizado 11.150 nuevos créditos por 1.915 millones de pesetas.

849 para la Vivienda por . . . . .	369 millones
1.985 para la Agricultura por . . . . .	217 "
1.282 para la Industria por . . . . .	842 "
7.034 para Comercio y atenciones particulares por . . . . .	487 "



## ¡ AHORRA Y VIVIRAS MEJOR !



los españoles ahorran  
con TELEFONICAS



Porque conocen  
su seguridad, liquidez  
y estabilidad.

Porque así forman, poco  
a poco, un patrimonio para  
ellos y para los suyos.

DSRS

**Suscripción de acciones del 5 de Octubre al 5 de Noviembre**

Información:  
Teniente Coronel Teijeiro, 1 - Teléfono 23 36 61 - LA CORUÑA

**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**







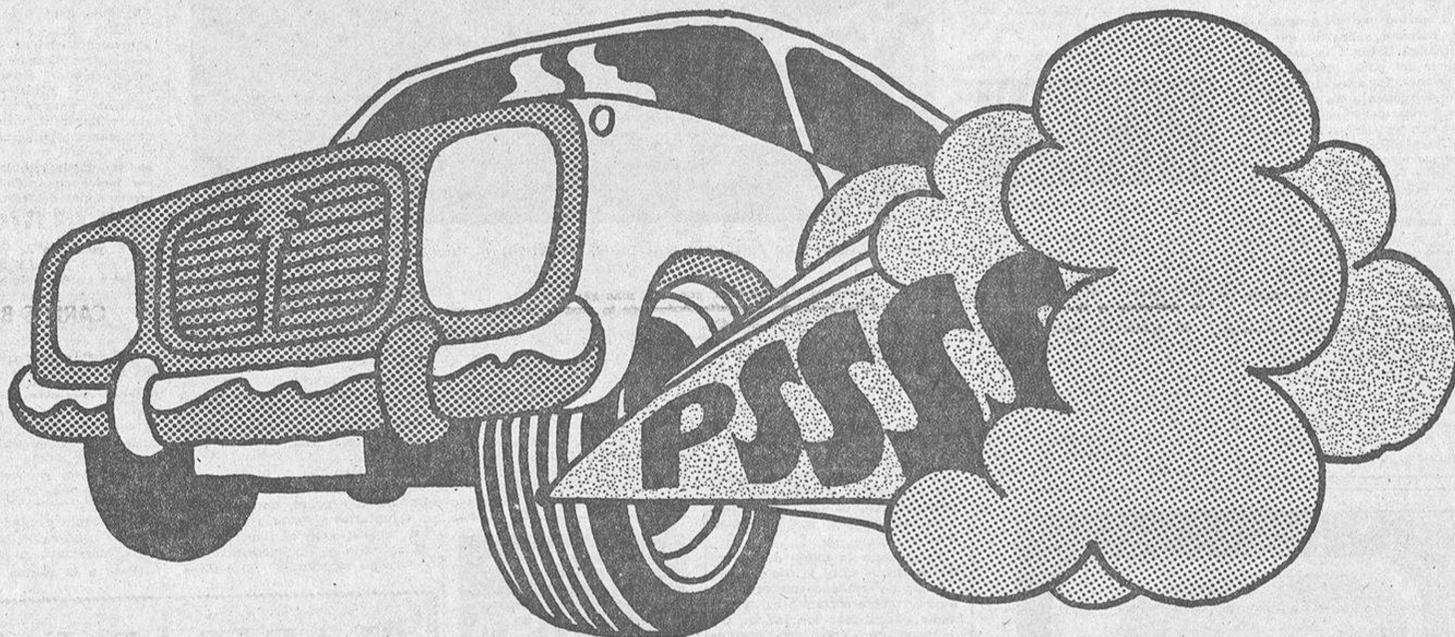
## CAMPAÑA DE SEGURIDAD CINTURATO PIRELLI

# ¿Sabe usted qué hacer cuando se produce un pinchazo?

El pinchar es algo que nos puede ocurrir en cualquier momento o no sucedernos en años, pero... ¿Se puede hacer algo para evitar los pinchazos? ¿Sabe usted cómo ha de reaccionar cuando ocurren?

### Cómo corregir los efectos de un pinchazo

- 1** No frene. Puede perder la dirección e incluso provocar el vuelco del vehículo.
- 2** Desacelere y corrija la posible deriva.
- 3** Reduzca la marcha y, una vez dominado el vehículo, toque el freno suavemente hasta conseguir detenerlo.



EX climat

## LOS NEUMATICOS Y LOS PINCHAZOS

A pesar de que los pinchazos, como ya hemos dicho, son una cuestión de suerte, existen diversas precauciones que deben tomarse para, en lo posible, procurar evitarlos. Como es lógico, todas estas precauciones corresponden a los neumáticos de su vehículo. Ellos son lo más importante para circular con seguridad. Tome usted nota:

- Evite circular y aparcar en lugares próximos a obras, desescombros o donde se aprecien maderas, astillas, hierros, etc.
- Examine frecuentemente sus neumáticos, principalmente antes de emprender un largo viaje, extrayendo de ellos los cuerpos extraños que se hayan incrustado en su banda de rodaje.
- Observe, asimismo, los flancos del neumático, donde una piedra o un bordillo pudiera haberlos dañado.
- Recuerde que un neumático con menos de un milímetro de grosor de pastilla es altamente vulnerable a cualquier impacto o cuerpo punzante. Cambiarlo a tiempo es su mayor garantía de seguridad.

## Adopte cámaras Pirelli de seguridad

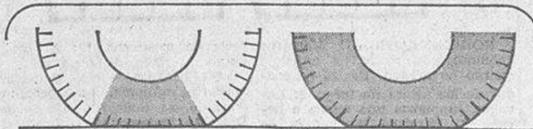
Las cámaras Pirelli de Seguridad aminoran los efectos de un pinchazo, permitiendo incluso rodar hasta el taller más próximo.

Y para una mayor seguridad adopte Cinturato + cámara Pirelli de seguridad. Porque el Cinturato es un neumático en el que puede confiarse y en el que confían millones de conductores en todo el mundo. Pero, si excepcional es la seguridad que le da su agarre o adherencia, es de destacar también su larga vida o duración (kilometraje) que le confieren la nueva tecnología y nueva mezcla de goma incorporados últimamente a su elaboración. Adherencia (agarre) y duración son las

dos características más importantes del Cinturato de hoy que Pirelli le ofrece para la seguridad de Ud. y de los suyos.

Nuevas y modernísimas instalaciones creadas expresamente para la fabricación del Cinturato, incorporando la tecnología más avanzada, han entrado en funcionamiento recientemente en la factoría Pirelli de Manresa.

El Cinturato se fabrica para el mercado nacional y para la exportación.



NEUMATICO TRADICIONAL

NEUMATICO "CINTURATO"

En el "Cinturato", la flexibilidad de la carcasa, la inextensibilidad y la resistencia de su cinturón, distribuyen los esfuerzos, debidos al peso del automóvil, a lo largo de toda la circunferencia del neumático.

**CINTURATO**  
**PIRELLI**  
 Y CAMARA DE SEGURIDAD

# Clima de subversión

EL intento de dos regimientos argentinos contra Lanusse, ha terminado en un estrepitoso fracaso. El que su acción no se viera secundada por otras formaciones militares, viene a indicar que la revuelta fue muy mal preparada. Pero, sobre todo, resulta difícil que, con tan menudos efectivos, pudieran abrigar los rebeldes la menor esperanza de triunfo.

LA rebelión sofo-cada constituye, empero, un síntoma de que en el seno del ejército argentino existe un clima de descontento ante las negociaciones del Gobierno con Perón. No olvidemos que fue una coacción militar la que derrocó al ex presidente y que, algunos de los hombres que le obligaron a salir para el exilio, todavía cuentan con posiciones significadas en el país.

LANUSSE, por su parte, se ve en un callejón sin salida. Sabe que el peronismo sigue dominando las grandes centrales sindicales y que cuenta con firmes apoyos en el pueblo. No es que al primer mandatario argentino le satisfaga lo más mínimo negociar con los peronistas. Pero, sabe que, en caso de no hacerlo, el caos actual se prolongaría indefinidamente.

EL justicialismo, tampoco desconoce que, a pesar de toda su fuerza, no podrá hacer nada si no llega a un compromiso con los militares. Así se explican las dificultades cada vez mayores para conseguir un compromiso entre las distintas fuerzas políticas del país.

PERON había llevado a su partido hasta una desenfadada demagogia. Sobre todo, en los últimos tiempos de Eva Duarte, cuando las ventajas concedidas a los sindicalistas no se correspondían con el grave momento por que atravesaban las finanzas argentinas. Esta herencia de bancarrota la recogieron los sucesores del jefe justicialista. Pero, la verdad, a lo largo de todos estos años no han logrado hacer algo eficaz en el terreno económico.

SE comprende, pues, que en el seno del pueblo argentino exista un indudable descontento. Y es posible, también, que la reciente intencionalidad contra Lanusse no sea la última. El "gorilismo" todavía cuenta con una gran fuerza. Y, ya sabemos, ese grupo militar hizo y deshizo gobiernos; sembró el descontento en la nación tan pronto como no consideraba las cosas a la medida de sus deseos.

NADA de extraño tendría, pues, que la sublevación de esos dos regimientos apareciera inspirada por el "gorilismo". El asesinato de Aramburu, así como los frecuentes relevos de mandos promovidos por Lanusse, han creado un clima de tensión entre los militares. Es por eso que así nos atrevemos a pronosticar que el actual Gobierno tendrá que verse enfrentado con nuevos riesgos.

RESULTA entristecedor que la Argentina no logre superar la tónica de pronunciamiento heredada de la España del siglo diecinueve. Los venezolanos, por el contrario, se glorian de que, en los trece últimos años, su país no haya tenido ninguna revuelta. Y por lo que se refiere a los chilenos, presumen de que su nación está al margen de los movimientos sediciosos.

ES curioso que los grupos anti-Lanusse subrayen que ellos pretenden llegar a la democratización del país, mediante unas elecciones. En aras de ese propósito se oponen a los conciliabulos con Perón, que impedirían el proceso democratizador en curso. Antes, esos mismos grupos rechazaban las elecciones libres y derribaban a presidentes constitucionales como Frondizi. Así es cómo estos cambios en la conducta de los hombres explican, en buena parte, el ambiente de desconcierto que se deja sentir en amplios sectores de la vida argentina.

ESPERANZAS. Sin embargo, los científicos empiezan a cambiar de opinión. Las investigaciones han demostrado que lo que hasta ahora habíamos considerado como sistema nervioso autónomo puede estar bajo el control de la mente, aunque todavía no se sabe cómo ni por qué.

HACE tiempo que se sabe que los yogis indios pueden regular su respiración y los latidos del corazón, poderes que siempre han sido ridiculizados por la ciencia médica.

PERO ahora la teoría del poder de la mente sobre la materia está siendo cuidadosamente estudiada y gente corriente ha aprendido a controlar los latidos del corazón en unos experimentos realizados en la Universidad de Wisconsin.

LA mente sobre la materia. A través del sistema nervioso cerebroespinal podemos dominar nuestros cuerpos en muchos aspectos, por ejemplo, controlar el movimiento, hablar y tomar decisiones. Pero los procesos automáticos, como los latidos del corazón, la respiración y el sueño, han sido siempre considerados como fuera del control humano.

EL Dr. Peter Lang, profesor de psicología, con una instalación especial logró que los latidos de corazón de los voluntarios se vieran en una pantalla parecida a la de televisión, en la forma de líneas animadas. En esta prueba, se pide a los voluntarios que intenten hacer las líneas más cortas correspondientes a los latidos más bajos. Sorprendentemente, la mayoría de la gente, sin ningún esfuerzo consciente o tensión muscular, es capaz, según palabras del Dr. Lang, de "conducir su propio corazón".

COMO se consiguen es todavía un misterio pero, de lo que no hay duda, es que el cuerpo humano puede aprender a dominarse, si se le dan las condiciones adecuadas.

EN la Facultad de Medicina de Harvard, otro investigador, el Dr. David Shapiro, ha entrenado a voluntarios a elevar y disminuir su tensión arterial, en respuesta al ruido de un zumbador. "Tengo esperanzas", dice Shapiro, "de que la gente, sin ningún esfuerzo consciente o tensión muscular, es capaz, según palabras del Dr. Lang, de "conducir su propio corazón".

UN progreso similar se está llevando a cabo en el Instituto Nacional Americano de Sanidad Infantil. (Pasa a la página cuatro)

# Final de las noches de insomnio

## La influencia de la mente sobre la materia será suficiente para conciliar el sueño

Esta teoría, que parecía exclusiva de los "yogis" indios, está siendo seriamente considerada por la Ciencia Médica

EL HOMBRE LLEGARA A CONTROLAR FUNCIONES COMO LA TRANSPIRACION, CONTRACCIONES INTESTINALES Y EL SUEÑO, SIMPLEMENTE PENSANDO EN ELLAS

Por G. R. LANE

SEGUN las estadísticas, una quinta parte de la población mundial padece insomnio. Tabletas, brebajes y otros mil remedios son, la mayoría de las veces, poco eficaces para los 700 millones de personas para quienes el acostarse constituye una verdadera pesadilla. Sin embargo, no deben perder las esperanzas. Los psicólogos están trabajando en un programa de investigación que puede dar como resultado la solución, contra el insomnio, más eficaz, sencilla y barata que jamás se había imaginado.

Consistirá, simplemente, en "de-EL REPORTAJE DE LA SEMANA"

EL HOMBRE LLEGARA A CONTROLAR FUNCIONES COMO LA TRANSPIRACION, CONTRACCIONES INTESTINALES Y EL SUEÑO, SIMPLEMENTE PENSANDO EN ELLAS

LA MENTE SOBRE LA MATERIA. A través del sistema nervioso cerebroespinal podemos dominar nuestros cuerpos en muchos aspectos, por ejemplo, controlar el movimiento, hablar y tomar decisiones. Pero los procesos automáticos, como los latidos del corazón, la respiración y el sueño, han sido siempre considerados como fuera del control humano.

EL Dr. Peter Lang, profesor de psicología, con una instalación especial logró que los latidos de corazón de los voluntarios se vieran en una pantalla parecida a la de televisión, en la forma de líneas animadas. En esta prueba, se pide a los voluntarios que intenten hacer las líneas más cortas correspondientes a los latidos más bajos. Sorprendentemente, la mayoría de la gente, sin ningún esfuerzo consciente o tensión muscular, es capaz, según palabras del Dr. Lang, de "conducir su propio corazón".

UN progreso similar se está llevando a cabo en el Instituto Nacional Americano de Sanidad Infantil. (Pasa a la página cuatro)



Este aparato, que funciona con pilas, produce impulsos eléctricos que inducen al sueño.—(Foto Efe)

COMO se consiguen es todavía un misterio pero, de lo que no hay duda, es que el cuerpo humano puede aprender a dominarse, si se le dan las condiciones adecuadas.

EN la Facultad de Medicina de Harvard, otro investigador, el Dr. David Shapiro, ha entrenado a voluntarios a elevar y disminuir su tensión arterial, en respuesta al ruido de un zumbador. "Tengo esperanzas", dice Shapiro, "de que la gente, sin ningún esfuerzo consciente o tensión muscular, es capaz, según palabras del Dr. Lang, de "conducir su propio corazón".

UN progreso similar se está llevando a cabo en el Instituto Nacional Americano de Sanidad Infantil. (Pasa a la página cuatro)

COMO se consiguen es todavía un misterio pero, de lo que no hay duda, es que el cuerpo humano puede aprender a dominarse, si se le dan las condiciones adecuadas.

EN la Facultad de Medicina de Harvard, otro investigador, el Dr. David Shapiro, ha entrenado a voluntarios a elevar y disminuir su tensión arterial, en respuesta al ruido de un zumbador. "Tengo esperanzas", dice Shapiro, "de que la gente, sin ningún esfuerzo consciente o tensión muscular, es capaz, según palabras del Dr. Lang, de "conducir su propio corazón".

UN progreso similar se está llevando a cabo en el Instituto Nacional Americano de Sanidad Infantil. (Pasa a la página cuatro)

# HORAS DE ESPAÑA

## 1. - VESTIR EN SERIE

LA moda es demasiado cambiante, como la velocidad informativa. El "último grito" de París halla réplicas y contraréplicas en Roma, Madrid, Nueva York o Londres. Los colores y las formas se suceden, mes. La gente quiere estar "in", según edad, clima, y circunstancias, y exige al comerciante un muestrario abundoso y variopinto. El comerciante, a su vez, exige al fabricante proveedor, la provisión de tan difíciles fondos mercantiles. Y el productor se ve obligado a ofatarse lo que va a ocurrir a tres meses vista y es incapaz de llegar a una conclusión lógica por muchas informaciones que se procure, por muchas revistas especializadas que lea, por muchas ferias que visite.

La consecuencia económica de todo ello se traduce en dos principales efectos: imposibilidad de seriar la producción y, por lo tanto, mayor costo del producto. No es lo mismo hacer cien chaquetas iguales en tono y corte que hacer cien chaquetas diferentes entre sí.

El final ya se conoce: el consumidor se queja de los precios que rigen. Y pide la intervención de esas fuerzas un tanto abstractas que se denominan "autoridades responsables".

Uno cree, muy en particular, que las autoridades responsables van a tener que intervenir, sí, pero de distinta manera; por ejemplo, destacando las mejores esencias de la persuasión amable para que la gente se acostumbre a vestir poco más o menos como el vecino del piso de arriba o el compañero de la mesa de enfrente.

## 2. - UN POETA EN EL CINE

A Federico García Lorca le ha llegado la hora de la actualización cinematográfica. Que sea para bien, pues es bien sabido que las biografías filmadas no suelen calar con acierto en las esencias íntimas del personaje, en su personalidad, y se pierden en los aspectos externos.

García Lorca fue nuestro gran poeta de los años treinta. Poeta y dramaturgo, con algo de ensayista, mucho de organizador de espectáculos ambulantes y bastante de dibujante por afición y buen oficio. Pero, ante todo y sobre todo, poeta. De tanta sensibilidad que, según me dijo cierto día Urbano Luján, cuando llegó Federico a las puertas del Obradorito, se echó rodillas en tierra y se puso a musitar tenuemente: "Compostela, Compostela...". Así, andaluz de origen y vitalidad, escribió los poemas gallegos, en idioma gallego, como homenaje a nuestra tierra.

Bueno es que el cine español, aunque sea en coproducción, busque en fuentes propias los temas biográficos. La historia de un pueblo la van haciendo, conformando día a día, sus grandes hombres, en la milicia, en la política, en la ciencia, en la investigación o en la humilde poesía de un arte que sabe a arte puro.

## 3. - A CADA CUAL SU VIVIENDA

ESTO vino a decir, poco más o menos, el señor Montes Alfonso, ministro de la Vivienda, con motivo del acto de relevo de cargos en su Departamento. "Por encima de todo, vamos a que haya una vivienda digna para cada familia española".

Muy bien, pero con cuidado, que las viviendas dignas pueden equivaler a viviendas caras y todos los españoles no están en condiciones de aplicar una parte considerable del salario que reciben a la adquisición del espacio para hogar. El cuidado que ponemos, lo quitamos, si el Ministerio ayuda de forma práctica a los presuntos adquirentes para que, sin mermas sensibles de sus ingresos, puedan, en efecto, llegar al "utilitario" más útil: la vivienda. Y para eso habrá que empezar en serio una política verdadera del suelo y su urbanización. Lo cual implica eficacia y rapidez. Sin suelo barato y preparado, no puede hablarse de vivienda asequible, bien porque el costo por metro cuadrado de construcción ya viene gravado por la parte proporcional del costo del solar, bien porque si el entorno carece de servicios la vivienda no funciona, o funciona mal, que es peor todavía.

El concepto de vivienda digna es tan difícil de precisar como el del salario justo. Y además guardan bastante relación. Vivienda digna será la que cubra las necesidades y algo más, una pequeña parte de esas aspiraciones tan humanas que están en la difusa frontera que separa el lujo de hoy de la normalidad de mañana y de la necesidad de pasado mañana. Hay que pensar, al construir hoy, en ese futuro y en ese pasado mañana. Anticiparse a la dignidad del futuro. A todo esto, sin duda, se refería el señor Montes. Que se cumplan sus previsiones. EMILIO QUESADA.

PIRO, "de que la gente que padece presión arterial alta, crónica, puede, un día, aprender a bajarla según su voluntad. Pero para conseguir esto tenemos que aprender mucho más sobre el sistema "autónomo". Un progreso similar se está llevando a cabo en el Instituto Nacional Americano de Sanidad Infantil. (Pasa a la página cuatro)



**LECHE LAGISA**

**IMPORTANTISIMO**  
Gane 100 ó más pesetas diarias, trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres, cualquier edad. Para informes, envíen diez pesetas en sellos. Apartado, 124. LEON

la elegancia en OTOÑO es otro producto FOR

Nuestra calidad es tradicional. Nuestros modelos variados y exclusivos. Nuestras prendas tienen un sello inconfundible. ¿Qué más puede pedir o no FOR?

van FORmidables van con la moda van con FOR

**FOR 25 años** viste mejor

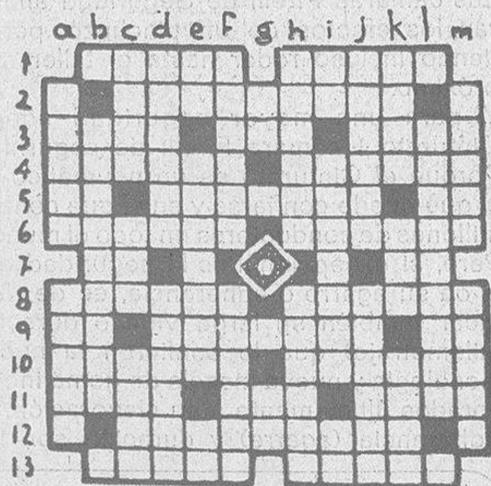
5 establecimientos a su servicio

Central: Sánchez Bregua, 4  
San Andrés, 72  
Santa Catalina, 8  
Real, 68  
Torre, 73

Sucursales:

# CRUCIGRAMA

Por MONCHO



HORIZONTALES.—1: Monstruo fabuloso, con rostro de mujer y cuerpo de dragón. Regias graduadas de las armas de fuego. 2: Lavabas, limpiabas una úlcera o herida. 3: Parecido. Cualquiera de los dioses domésticos. País de Asia. 4: Establecida, fundada. Argolla de adorno. 5: Símbolo químico. Sin ortografía, muevan a tomar una determinación. Pronombre. 6: Ataque violentamente a alguien. Rentas de un beneficio o empleo. 7: Vocal repetida. Número romano. 8: Duende. Vais más allá de un punto determinado. 9: Al revés, matrícula de coches. Hace rielea. Pronombre. 10: Al revés, rechace. Pez pércido. 11: Se hospeda. Preposición inseparable. Regio. 12: Especie de zapapicos. 13: Al revés, fango. Al revés, distancia corta.

VERTICALES.— a: Conveniente, concerta. Agujerea. b: Aspero, invencible. c: Señale o fije fecha. Desgaste lentamente. Utilicen. d: Bacante. Marchitase. e: Al revés y repetido, mono. Desdén, desprecie. Letra griega. f: Al revés, arbolillo cricáceo. Al revés, voy en el último lugar de un grupo que camina. g: Símbolo químico. Símbolo químico. h: Gusta. Especie de papagayo. i: Número romano. Dícese de los andaluces por su pronunciación gutural (singular). Tengo. j: Vastija de barro, grande. Estarás instruido en algo. k: Tostar. Pariente. Al revés, limpia y compone. l: Estrofa. m: Os atrevéis. Al revés, pitas. (Solución en cuarta plana)

# CLARIDAD Y CONFUSION

QUE distinta es la mentalidad de la gente! Al paso que unas personas tienden a simplificar las cosas, no faltan las que se esfuerzan en complicarlas. Conforme unos seres van directamente al grano, sin hacer peligrosos altos en el camino, otros andan como en zig-zag. Frente al sentido de la medida de algunos se alza con frecuencia el barroquismo. Tal es lo que ocurre con esos oradores que cargan su verbo de metáforas más o menos brillantes, que les dan vueltas y vueltas a sus argumentos; pero que al final dejan una impresión de oscuridad.

No cabe duda de que, por lo general, la gente carece de poder sintetizador. Cada vez que cuenta una cosa, lo hace de manera profusa y confusa. Ir al meollo del asunto, sin detenerse en sus repliegues, es lo que hacen los seres con ideas claras. Llenar de hojarasca los conceptos es algo que está al alcance de cualquiera. Lo difícil es que la razón se transforme en un buen vehículo del pensamiento, que sea como la rejilla del arado que rotura la tierra.

Son tan pocos los seres que se comportan así, que parece como si la mente humana se empeñase en colocarse obstáculos en su andadura. En el mundo latino, sobre todo, abundan los parlanchines, los que hablan mucho y casi nunca dicen nada. Los sajones, por el contrario, se empeñan en hacer del utilitarismo norma. Puede que, para un concepto espiritualista, la simple practicidad se anteje una tendencia de rastacueros. Pero no olvidemos que, si elevarse hasta el cielo en la oración forma parte de la fe del creyente, andar por las nubes suele ser un dislate.

Y como andar por las nubes debemos entender lo que hacen muchas gentes en nuestro país, a las que les falta asidero mental firme y que, acaso por eso, van de trancas en barrancas. Claro que la confusión psicológica es más frecuente en la juventud, cuando aún faltan densidad o peso específico. Hacia la cuarentena, conforme se hacen más sensibles los estragos en el organismo, la mente, por el contrario, adquiere especial agudeza. Es posible que entonces todo se vea de forma más sencilla, ya sin las anteriores corrientes de barroquismo.

Con frecuencia se asiste, empero, al fenómeno de gentes que, a pesar de haber alcanzado la plenitud de su madurez mental, siguen con el espíritu tan confuso como siempre. Para ellos, jamás habrá arreglo. Eligieron desde el principio el ca-

